



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

10-11-2011

10-11-2011

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be	www.deKamer.be
e-mail : publications@laChambre.be	e-mail : publicaties@deKamer.be

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

CHAMBRE	4
Commissions	4
Rapports	4
Propositions	5
Autorisation d'impression	5
Prises en considération	7
SENAT	8
Projets transmis en vue de la sanction royale	8
COUR DES COMPTES	8
Observations concernant une délibération du Conseil des ministres	8
COUR CONSTITUTIONNELLE	9
Arrêts	9
Questions préjudicielles	10
CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE	11
Avis	11
COMMISSIONS DE NOMINATION POUR LE NOTARIAT	11
Budget et comptes annuels	11
GOUVERNEMENT	11
Projet de loi	11
Budget - Redistribution d'allocations de base	12
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	12
Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme	12
Lutte contre la traite des êtres humains et la pornographie infantine	13
AVIS	13
Conseil fédéral du Développement durable	13
PARLEMENT EUROPEEN	13
Résolutions	13
DIVERS	14
Association des consommateurs Test-Achats	14
Conseil central de surveillance pénitentiaire	15
GAIA	15
Union interparlementaire	15

INHOUD VAN DE BIJLAGE

KAMER	4
Commissies	4
Verslagen	4
Voorstellen	5
Toelating tot drukken	5
Inoverwegingnemen	7
SENAAT	8
Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen	8
REKENHOF	8
Opmerkingen bij een beraadslaging van de Ministerraad	8
GRONDWETTELIJK HOF	9
Arresten	9
Prejudiciële vragen	10
HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE	11
Adviezen	11
BENOEMINGSCOMMISSIES VOOR HET NOTARIAAT	11
Begroting en rekeningen	11
REGERING	11
Wetsontwerp	11
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	12
VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN	12
Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding	12
Bestrijding van de mensenhandel en van de kinderpornografie	13
ADVIEZEN	13
Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling	13
EUROPEES PARLEMENT	13
Resoluties	13
VARIA	14
Belgische Verbruikersunie	14
Test-Aankoop	14
Centrale toezichtsraad voor het gevangeniswezen	15
GAIA	15
Interparlementaire Unie	15

COMMUNICATIONS A LA**SEANCE PLENIERE**

jeudi 10 NOVEMBRE 2011

CHAMBRE**Commissions****Rapports**

Les rapports suivants ont été déposés :
au nom de la commission spéciale chargée d'examiner les conditions de sécurité du rail en Belgique à la suite du dramatique accident survenu à Buizingen, par M. Ronny Balcaen, Mmes Valérie De Bue et Linda Musin et M. Jef Van den Bergh, sur l'échange de vues sur le masterplan pour la sécurité ferroviaire du Groupe SNCB : n° 444/7.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société,

- par Mmes Reinilde Van Moer et Annick Van Den Ende, sur la proposition de résolution (Mme Marie-Claire Lambert et consorts) visant à améliorer la prise en charge des patients dans le domaine de la pédopsychiatrie : n° 1258/4.

- par Mme Marie-Claire Lambert, sur les auditions sur l'indépendance des experts médicaux : n° 1851/1.

au nom de la commission de la Justice, par M. Raf Terwingen et Mme Sonja Becq, sur la proposition de loi (Mmes Sophie De Wit, Sarah Smeyers et consorts) modifiant la loi du 17 avril 1878 contenant le Titre préliminaire du Code de procédure pénale en ce qui concerne la poursuite d'infractions commises à l'étranger : n° 1541/6.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique, par Mmes Gwendolyn Rutten et Leen Dierick, sur le projet de loi modifiant l'article 6, § 6, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques (transmis par le Sénat) : n° 1627/4.

au nom de la commission de la Défense nationale, par Mme Annick Ponthier, sur le projet de loi transposant la directive 2007/2/CE du

MEDEDELINGEN AAN DE**PLENUMVERGADERING**

donderdag 10 NOVEMBER 2011

KAMER**Commissies****Verslagen**

Volgende verslagen werden ingediend :
namens de bijzondere commissie belast met het onderzoek naar de veiligheid van het spoorwegennet in België naar aanleiding van het dramatische treinongeval in Buizingen, door de heer Ronny Balcaen en de dames Valérie De Bue en Linda Musin en de heer Jef Van den Bergh, over de gedachtewisseling over het masterplan voor spoorwegveiligheid van de NMBS-Groep : nr. 444/7.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing,

- door de dames Reinilde Van Moer en Annick Van Den Ende, over het voorstel van resolutie (mevrouw Marie-Claire Lambert c.s.) over de verbetering van de patiëntenzorg in de kinderspsychiatrie : nr. 1258/4.

- door mevrouw Marie-Claire Lambert, over de hoorzittingen over de onafhankelijkheid van de medisch deskundigen : nr. 1851/1.

namens de commissie voor de Justitie, door de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq, over het wetsvoorstel (de dames Sophie De Wit en Sarah Smeyers c.s.) tot wijziging van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van strafvordering voor wat betreft de vervolging van bepaalde in het buitenland gepleegde misdrijven : nr. 1541/6.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt, door de dames Gwendolyn Rutten en Leen Dierick, over het wetsontwerp tot wijziging van artikel 6, § 6, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen (overgezonden door de Senaat) : nr. 1627/4.

namens de commissie voor de Landsverdediging, door mevrouw Annick Ponthier, over het wetsontwerp tot omzetting van de richtlijn

Parlement européen et du Conseil du 14 mars 2007 établissant une infrastructure d'information géographique dans la Communauté européenne (INSPIRE) : n° 1719/2.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,

- par M. Anthony Dufrane, sur la proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh, Ronny Balcaen et Christophe Bastin, Mme Valérie De Bue, M. David Geerts, Mmes Linda Musin et Ine Somers et M. Steven Vandeput) modifiant la loi du 19 décembre 2006 relative à la sécurité d'exploitation ferroviaire en vue d'instaurer des amendes administratives : n° 1758/2.

- par Mme Linda Musin, sur la proposition de loi (M. Jef Van den Bergh et consorts) portant confirmation de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 27 mai 2004 relatif à la transformation de "*Brussels International Airport Company*" (BIAC) en société anonyme de droit privé et aux installations aéroportuaires et de l'arrêté royal du 12 mai 2011 modifiant l'arrêté royal du 21 juin 2004 octroyant la licence d'exploitation de l'aéroport de Bruxelles-National à la société anonyme BIAC : n° 1817/2.

au nom de la commission des Affaires sociales, par Mme Christiane Vienne, sur l'échange de vues sur le financement du Programme européen d'aide alimentaire aux plus démunis : n° 1871/1.

2007/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 14 maart 2007 tot oprichting van een infrastructuur voor ruimtelijke informatie in de Gemeenschap (INSPIRE) : nr. 1719/2.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,

- door de heer Anthony Dufrane, over het wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh, Ronny Balcaen en Christophe Bastin, mevrouw Valérie De Bue, de heer David Geerts, de dames Linda Musin en Ine Somers en de heer Steven Vandeput) tot wijziging van de wet van 19 december 2006 betreffende de exploitatieveiligheid van de spoorwegen met het oog op de invoering van bestuurlijke boetes : nr. 1758/2.

- door mevrouw Linda Musin, over het wetsvoorstel (de heer Jef Van den Bergh c.s.) houdende bekrachtiging van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 27 mei 2004 betreffende de omzetting van *Brussels International Airport Company* (BIAC) in een naamloze vennootschap van privaatrecht en betreffende de luchthaveninstallaties en van het koninklijk besluit van 12 mei 2011 houdende wijziging van het koninklijk besluit van 21 juni 2004 betreffende de toekenning van de exploitatielicentie van de luchthaven Brussel-Nationaal aan de naamloze vennootschap BIAC : nr. 1817/2.

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door mevrouw Christiane Vienne, over de gedachtewisseling over de financiering van het Europees voedselhulpprogramma voor de meest hulpbehoevenden, nr. 1871/1.

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) visant à étendre les conditions de remboursement du traitement de l'hépatite C à l'utilisation du fibroscan pour apprécier le degré de fibrose hépatique, n° 1852/1.

2. Proposition de loi (Mmes Leen Dierick, Nahima Lanjri et Liesbeth Van der Auwera) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne l'imposition des revenus afférents aux antennes GSM, n° 1853/1.

3. Proposition de résolution (M. Bert Schoofs et consorts) relative aux protestations contre la désignation, par l'Organisation mondiale de la santé, de Taiwan comme province de la République populaire de Chine, n° 1854/1.

4. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de uitbreiding van de voorwaarden voor tegemoetkoming in de kosten voor de behandeling van hepatitis C, met name bij opsporing van de ernst van een leverfibrose door middel van de fibroscan, nr. 1852/1.

2. Wetsvoorstel (de dames Leen Dierick, Nahima Lanjri en Liesbeth Van der Auwera) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat de belasting op inkomsten uit gsm-masten betreft, nr. 1853/1.

3. Voorstel van resolutie (de heer Bert Schoofs c.s.) tot het uiten van protest tegen de aanduiding door de Wereldgezondheidsorganisatie van Taiwan als provincie van de Volksrepubliek China, nr. 1854/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het

et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne le regroupement familial sur la base de la cohabitation légale, n° 1855/1.

5. Proposition de loi (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) relevant le taux de la peine pour les mariages de complaisance, n° 1856/1.

6. Proposition de loi (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'instauration d'un délai d'attente après un refus de célébrer le mariage, n° 1857/1.

7. Proposition de loi (M. Mathias De Clercq et Mmes Maggie De Block et Carina Van Cauter) modifiant, en ce qui concerne les cotisations sociales, l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, n° 1858/1.

8. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et consorts) visant à maîtriser les frais de justice, n° 1859/1.

9. Proposition de loi (MM. Olivier Maingain et Damien Thiéry) visant à créer un Registre national des auteurs d'infractions sexuelles au sein du casier judiciaire central, n° 1861/1.

10. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage en ce qui concerne la suppression de la possibilité offerte aux étrangers de bénéficier d'une allocation dans le cadre du chômage temporaire après un seul jour de travail, n° 1864/1.

11. Proposition de loi (M. Peter Logghe et consorts) modifiant la loi du 22 juillet 1953 créant un Institut des Réviseurs d'Entreprises et organisant la supervision publique de la profession, en ce qui concerne la création d'un Institut des réviseurs d'entreprises francophones et germanophones et d'un Institut des réviseurs d'entreprises flamands, n° 1865/1.

12. Proposition de loi (MM. Gerolf Annemans, Bert Schoofs et Peter Logghe) modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de qualifier le mariage de complaisance d'infraction continue, n° 1866/1.

13. Proposition de loi (M. Gerolf Annemans et consorts) modifiant, en ce qui concerne les détachements de complaisance, la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disponibilité d'utilisateurs, n° 1867/1.

14. Proposition de loi (M. Bert Schoofs et consorts) modifiant les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci,

verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen wat betreft de gezinshereniging op basis van de wettelijke samenwoning, nr. 1855/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) tot verhoging van de strafmaat voor schijnhuwelijken, nr. 1856/1.

6. Wetsvoorstel (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de invoering van een wachttijd na een eerdere weigering van de huwelijksvoltrekking, nr. 1857/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Mathias De Clercq en de dames Maggie De Block en Carina Van Cauter) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen voor wat betreft de sociale bijdragen, nr. 1858/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen c.s.) tot beheersing van de gerechtskosten, nr. 1859/1.

9. Wetsvoorstel (de heren Olivier Maingain en Damien Thiéry) tot oprichting van een Rijksregister van plegers van seksuele misdrijven, als onderdeel van het Centraal Strafregister, nr. 1861/1.

10. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering wat betreft de afschaffing van de mogelijkheid voor vreemdelingen om na één dag arbeid te genieten van een uitkering in het kader van tijdelijke werkloosheid, nr. 1864/1.

11. Wetsvoorstel (de heer Peter Logghe c.s.) tot wijziging van de wet van 22 juli 1953 houdende oprichting van een Instituut van de Bedrijfsrevisoren en tot organisatie van het publiek toezicht op het beroep, wat de oprichting van een Instituut der Vlaamse Bedrijfsrevisoren en een Instituut der Franstalige en Duitstalige Bedrijfsrevisoren betreft, nr. 1865/1.

12. Wetsvoorstel (de heren Gerolf Annemans, Bert Schoofs en Peter Logghe) tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen tot omschrijving van het schijnhuwelijk als een voortdurend misdrijf, nr. 1866/1.

13. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot wijziging, wat betreft de schijndetacheringen, van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers, nr. 1867/1.

14. Wetsvoorstel (de heer Bert Schoofs c.s.) tot wijziging van de op 3 juni 1970 gecoördineerde wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade

coordonnées le 3 juin 1970, en ce qui concerne la suppression des règles de décumul entre les pensions de retraite et les indemnités en cas de maladie professionnelle, n° 1869/1.

15. Proposition de résolution (Mme Minneke De Ridder et consorts) relative au contrôle éthique de tous les jeux de la Loterie nationale, n° 1870/1.

16. Proposition de résolution (M. Laurent Louis) visant à interdire l'expérimentation animale tant dans le cadre de la recherche pharmaceutique que dans le cadre de la recherche académique, n° 1872/1.

17. Proposition de résolution (Mme Els Demol et consorts) concernant la situation dans le camp d'Achraf, n° 1873/1.

18. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et Mme Sonja Becq) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'incapacité temporaire et permanente, n° 1874/1.

die uit die ziekten voortvloeit wat de afschaffing van de decumulregeling tussen rustpensioenen en uitkeringen ten gevolge van een beroepsziekte betreft, nr. 1869/1.

15. Voorstel van resolutie (mevrouw Minneke De Ridder c.s.) betreffende de controle van de spelethiek op alle spelen van de Nationale Loterij, nr. 1870/1.

16. Voorstel van resolutie (de heer Laurent Louis) over de instelling van een verbod op dierproeven in zowel het farmaceutisch als het academisch onderzoek, nr. 1872/1.

17. Voorstel van resolutie (mevrouw Els Demol c.s.) over de situatie in Kamp Ashraf, nr. 1873/1.

18. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Strafwetboek wat betreft de tijdelijke en de blijvende ongeschiktheid, nr. 1874/1.

Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mmes Myriam Delacroix-Rolin et Catherine Fonck) relative à la mise en place d'une plate-forme informatique unique pour les services de police, n° 1832/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

2. Proposition de loi (Mmes Meyrem Almaci et Thérèse Snoy et d'Oppuers) modifiant la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux et visant à interdire toute mise à mort d'un animal pour sa fourrure, n° 1834/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

3. Proposition de résolution (Mme Linda Musin et consorts) relative à la promotion du projet Euro Carex au niveau européen et à la désignation du premier ministre pour représenter la Belgique en ce qui concerne ce dossier, n° 1839/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

4. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote et consorts) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les litiges relatifs aux redevances de stationnement, n° 1842/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et M. Jef Van den Bergh) modifiant la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes afin de permettre aux candidats conducteurs de manifester leur volonté sur le formulaire de demande de permis de conduire, n° 1843/1.

Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (de dames Myriam Delacroix-Rolin en Catherine Fonck) over de invoering van een gemeenschappelijk informatieplatform voor de politiediensten, nr. 1832/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

2. Wetsvoorstel (de dames Meyrem Almaci en Thérèse Snoy et d'Oppuers) tot wijziging van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, teneinde een verbod in te stellen op het doden van dieren omwille van hun pels, nr. 1834/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

3. Voorstel van resolutie (mevrouw Linda Musin c.s.) over de bevordering van het Euro Carex-project op Europees vlak en over de aanwijzing van de eerste minister om België in verband met dat dossier te vertegenwoordigen, nr. 1839/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

4. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote c.s.) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat betreft geschillen over parkeerretributies, nr. 1842/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle en de heer Jef Van den Bergh) tot wijziging van de wet van 13 juni 1986 over het wegnemen en transplanteren van organen om kandidaat-bestuurders hun wil te laten uitdrukken op de aanvraag om een rijbewijs, nr. 1843/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

6. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) relative à la création de services d'inspection régionaux des centres publics d'action sociale, n° 1845/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

7. Proposition de résolution (M. Gerolf Annemans et consorts) concernant la nécessité de prendre des mesures contre la "filiale européenne" en matière de regroupement familial, n° 1846/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

8. Proposition de résolution (Mme Catherine Fonck) visant à étendre les conditions de remboursement du traitement de l'hépatite C à l'utilisation du fibroscan pour apprécier le degré de fibrose hépatique, n° 1852/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

9. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et Mme Sonja Becq) modifiant le Code pénal en ce qui concerne l'incapacité temporaire et permanente, n° 1874/1.

Renvoi à la commission de la Justice

SENAT

Projets transmis en vue de la sanction royale

Par messages du 8 novembre 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- le projet de loi relatif à la contribution de la Belgique à la quinzième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement (n° 1747/3);
- le projet de loi relatif à la contribution de la Belgique à la seizième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement (n° 1748/3).

Pour information

COUR DES COMPTES

Observations concernant une délibération du Conseil des ministres

Par lettre du 26 octobre 2011, le premier président de la Cour des comptes communique que la Cour des comptes a reçu copie de la

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

6. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) tot oprichting van regionale inspectiediensten voor de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, nr. 1845/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

7. Voorstel van resolutie (de heer Gerolf Annemans c.s.) betreffende de noodzaak van maatregelen tegen de Europaroute inzake gezinshereniging, nr. 1846/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Catherine Fonck) betreffende de uitbreiding van de voorwaarden voor tegemoetkoming in de kosten voor de behandeling van hepatitis C, met name bij opsporing van de ernst van een leverfibrose door middel van de fibroscan, nr. 1852/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

9. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Strafwetboek wat betreft de tijdelijke en de blijvende ongeschiktheid, nr. 1874/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

SENAAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

Bij brieven van 8 november 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoceerde wetsontwerpen :

- het wetsontwerp betreffende de bijdrage van België aan de vijftiende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (nr. 1747/3);
- het wetsontwerp met betrekking tot de bijdrage van België aan de zestiende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (nr. 1748/3).

Ter kennisgeving

REKENHOF

Opmerkingen bij een beraadslaging van de Ministerraad

Bij brief van 26 oktober 2011 deelt de eerste voorzitter van het Rekenhof mede dat het Rekenhof een afschrift heeft ontvangen van de

délibération n° 3222, adoptée le 11 octobre 2011 par le Conseil des ministres, autorisant l'engagement, la liquidation et le paiement de l'acquisition par la Société fédérale de participations et d'investissement (SFPI), pour le compte de l'Etat belge, des actions Dexia Banque Belgique SA pour un montant de 4 milliards d'euros à la charge du programme 61.08 de la section 18 – SPF Finances du budget général des dépenses de l'Etat pour l'année 2011.

Son collègue estime que cette délibération satisfait aux conditions requises par l'article 70, § 1^{er}, de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral. Le projet de loi contenant le deuxième ajustement du budget pour l'année budgétaire 2011 n'a toutefois été déposé à la Chambre des représentants que le 17 octobre 2011 alors qu'un montant de 4 milliards d'euros avait déjà été payé à la SFPI le 10 octobre 2011.

Pour information

beraadslaging nr. 3222 die de Ministerraad op 11 oktober 2011 heeft aangenomen en waarbij machtiging wordt verleend tot de vastlegging, de vereffening en de betaling van de verwerving door de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) voor rekening van de Belgische Staat, van de aandelen van de nv Dexia Bank België ten belope van 4 miljard euro ten laste van het programma 61.08 van de sectie 18 – FOD Financiën van de Algemene Uitgavenbegroting van de Staat voor het jaar 2011.

Zijn college is van oordeel dat deze beraadslaging beantwoordt aan de voorwaarden bepaald in artikel 70, § 1, van de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat. Het wetsontwerp houdende tweede aanpassing van de begroting voor het begrotingsjaar 2011 werd evenwel pas bij de Kamer van volksvertegenwoordigers ingediend op 17 oktober 2011, terwijl reeds op 10 oktober 2011 4 miljard euro werd betaald aan de FPIM.

Ter kennisgeving

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arrêts

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 158/2011 rendu le 20 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 5 de la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, posée par le tribunal correctionnel de Charleroi.

(n° du rôle : 5032)

- l'arrêt n° 159/2011 rendu le 20 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 1057 du Code judiciaire, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 5052)

- l'arrêt n° 160/2011 rendu le 20 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 2, § 2, alinéa 3, de la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel aux conseils d'entreprise et aux comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail, ainsi que pour les candidats délégués du personnel, posée par le tribunal du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 5069)

GRONDWETTELIJK HOF

Arresten

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 158/2011 uitgesproken op 20 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 5 van de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk, gesteld door de correctionele rechtbank te Charleroi.

(rolnummer : 5032)

- het arrest nr. 159/2011 uitgesproken op 20 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 1057 van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 5052)

- het arrest nr. 160/2011 uitgesproken op 20 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2, § 2, derde lid, van de wet van 19 maart 1991 houdende bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafgevaardigden in de ondernemingsraden en in de comités voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen alsmede voor de kandidaat-versoneelsafgevaardigden, gesteld door de arbeidsrechtbank te Antwerpen.

(rolnummer : 5069)

- l'arrêt n° 161/2011 rendu le 20 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 14, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, tel qu'il a été remplacé par la loi du 15 mai 2007, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 5072)

- l'arrêt n° 162/2011 rendu le 20 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle relative à l'article 70 du Code des droits de succession, posée par le tribunal de première instance de Liège.

(n° du rôle : 5077)

- l'arrêt n° 163/2011 rendu le 20 octobre 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 2276^{ter} du Code civil, posée par la cour d'appel de Mons.

(n° du rôle : 5082)

- l'arrêt n° 164/2011 rendu le 20 octobre 2011 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 65/15 et 65/25 de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, insérés par la loi du 23 décembre 2009, posées par le président du tribunal de première instance d'Anvers.

(n° du rôle : 5157)

Pour information

- het arrest nr. 161/2011 uitgesproken op 20 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 14, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, zoals vervangen bij de wet van 15 mei 2007, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 5072)

- het arrest nr. 162/2011 uitgesproken op 20 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 70, van het Wetboek der successierechten, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Luik.

(rolnummer : 5077)

- het arrest nr. 163/2011 uitgesproken op 20 oktober 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 2276^{ter} van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door het hof van beroep te Bergen.

(rolnummer : 5082)

- het arrest nr. 164/2011 uitgesproken op 20 oktober 2011 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 65/15 en 65/25 van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, ingevoegd bij de wet van 23 december 2009, gesteld door de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.

(rolnummer : 5157)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant l'article 251 du Code des impôts sur les revenus 1964, posée par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 5215)

- la question préjudicielle concernant l'article 325 du Code civil, posée par le tribunal de première instance de Huy.

(n° du rôle : 5216)

- les questions préjudicielles concernant les articles 2 et 3^{bis} de la loi du 12 avril 1960 portant création d'un Fonds de compensation interne pour le secteur du diamant, telle qu'elle a été modifiée par les lois des 26 mars 1999, 27 décembre 2006 et 24 juillet 2008, posées par la cour du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 5218)

- la question préjudicielle concernant l'article 2 du Code pénal, posée par la cour d'appel de Liège.

(n° du rôle : 5219)

- les questions préjudicielles concernant l'article 4 de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, posées

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 251 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1964, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 5215)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 325 van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Hoei.

(rolnummer : 5216)

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 2 en 3^{bis} van de wet van 12 april 1960 tot oprichting van een intern compensatiefonds voor de diamantsector, zoals gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1999, 27 december 2006 en 24 juli 2008, gesteld door het arbeidshof te Brussel.

(rolnummer : 5218)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 2 van het Strafwetboek, gesteld door het hof van beroep te Luik.

(rolnummer : 5219)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 4 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een

par la cour du travail de Bruxelles; l'ordonnance joignant les affaires.
(n^{os} du rôle : 5220 et 5221)
Pour information

handicap, gesteld door het arbeidshof te Brussel; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.
(rolnummers : 5220 en 5221)
Ter kennisgeving

CONSEIL SUPERIEUR DE LA JUSTICE

HOGE RAAD VOOR DE JUSTITIE

Avis

Adviezen

Par lettre du 27 octobre 2011, le président du Conseil supérieur de la Justice, transmet les avis suivants :

- l'avis concernant les juges suppléants

<http://www.csj.be/doc/advice/Advies-plaatsvervrechters-19102011.pdf>

- l'avis d'office concernant :

. la proposition de révision de l'article 152 de la Constitution;

. la proposition de révision de l'article 157 de la Constitution;

. la proposition de loi modifiant les dispositions du Code judiciaire relatives à la discipline.

<http://www.csj.be/doc/advice/Advies-tucht-19102011.pdf>

Renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 27 oktober 2011 zendt de voorzitter van de Hoge Raad voor de Justitie de volgende adviezen :

- het advies over de plaatsvervangende rechters

<http://www.hrj.be/doc/advice/Advies-plaatsvervrechters-19102011.pdf>

- het ambtshalve advies over :

. het voorstel tot herziening van artikel 152 van de Grondwet;

. het voorstel tot herziening van artikel 157 van de Grondwet;

. het wetsvoorstel tot wijziging van de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de tucht.

<http://www.hrj.be/doc/advice/Advies-tucht-19102011.pdf>

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

COMMISSIONS DE NOMINATION POUR
LE NOTARIATBENOEMINGSCOMMISSIES VOOR HET
NOTARIAAT

Budget et comptes annuels

Begroting en rekeningen

Par lettre du 25 octobre 2011, le président des Commissions de nominations réunies pour le notariat transmet le budget 2012 avec une note explicative ainsi que les propositions budgétaires des Commissions pour les années 2013 et 2014.

Bij brief van 25 oktober 2011 zendt de voorzitter van de Verenigde Benoemingscommissies voor het notariaat de begroting 2012 met een verklarende nota alsmede de begrotingsvoorstellen van de Commissies voor de jaren 2013 en 2014.

Renvoi à la commission de la Comptabilité

Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit

GOUVERNEMENT

REGERING

Projet de loi

Wetsontwerp

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- le projet de loi fixant le contingent de l'armée pour l'année 2012 (n° 1868/1) (matière visée à l'article 74 de la Constitution)

Renvoi à la commission de la Défense nationale

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

- het wetsontwerp tot vaststelling van het legercontingent voor het jaar 2012 (nr. 1868/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Landsverdediging

Budget - Redistribution d'allocations de base

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au ministre du Budget, secrétaire d'Etat à la Politique de migration et d'asile, adjoint à la ministre chargée de la Politique de migration et d'asile, et en ce qui concerne la Coordination de la Politique de migration et d'asile, adjoint au premier ministre, secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice et secrétaire d'Etat aux Institutions culturelles fédérales, adjoint au premier ministre transmet :

- Par lettre du 20 octobre 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Sécurité sociale pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 21 octobre 2011, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettres des 21, 25 et 27 octobre 2011, onze bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2011.

- Par lettre du 21 octobre 2011, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale pour l'année budgétaire 2011.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de minister van Begroting, Staatssecretaris voor Migratie- en asielbeleid, toegevoegd aan de minister belast met Migratie- en asielbeleid, en wat de Coördinatie van het Migratie- en asielbeleid betreft, toegevoegd aan de eerste minister, Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie en Staatssecretaris voor de Federale Culturele Instellingen, toegevoegd aan de eerste minister :

- Bij brief van 20 oktober 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Sociale Zekerheid.

- Bij brief van 21 oktober 2011 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij brieven van 21, 25 en 27 oktober 2011 elf lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

- Bij brief van 21 oktober 2011 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2011 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE
DISPOSITIONS LEGALESVERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS
WETSBEPALINGENCentre pour l'égalité des chances et la lutte
contre le racismeCentrum voor gelijkheid van kansen en voor
racismebestrijding

Par lettre du 17 octobre 2011, le directeur du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme transmet, conformément à l'article 6 de la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, le rapport annuel 2010 "La traite et le trafic des êtres humains - Lutter contre la fraude sociale, c'est prévenir la traite des êtres humains".

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 17 oktober 2011 zendt de directeur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, overeenkomstig artikel 6 van de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, het jaarverslag 2010 "Mensenhandel en Mensensmokkel - Sociale fraude bestrijden is mensenhandel voorkomen".

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

Lutte contre la traite des êtres humains et la pornographie infantile

Par lettre du 28 octobre 2011, le Service de la Politique criminelle transmet, conformément à l'article 12 de la loi du 13 avril 1995 contenant des dispositions en vue de la répression de la traite des êtres humains et de la pornographie infantile, le rapport bisannuel du gouvernement relatif à la lutte contre la traite et le trafic des êtres humains portant sur les années 2007 et 2008.
Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de la Justice

AVIS

Conseil fédéral du Développement durable

Par lettre du 24 octobre 2011, le président du Conseil fédéral du Développement durable transmet les avis suivants :

- l'avis sur le prêt vert

http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2011/2011a13f.pdf

- l'avis sur l'utilisation de la fiscalité verte en faveur de l'éco-conduite

http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2011/2011a12f.pdf

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

- l'avis sur Rio+20

http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2011/2011a11f.pdf

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

PARLEMENT EUROPEEN

Résolutions

Par lettre du 3 novembre 2011, le secrétaire général du Parlement européen transmet le texte de sept résolutions, adoptées par cette assemblée :

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant application de l'article 10 du protocole des Nations unies relatif aux armes à feu et instaurant des autorisations d'exportation, ainsi que des mesures concernant l'importation et le transit d'armes à feu, de leurs pièces, éléments et munitions

- résolution sur l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à Schengen

Renvoi à la commission des Relations

Bestrijding van de mensenhandel en van de kinderpornografie

Bij brief van 28 oktober 2011 zendt de Dienst voor het Strafrechtelijk beleid, met toepassing van artikel 12 van de wet van 13 april 1995 houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de kinderpornografie, het tweejaarlijks verslag van de regering inzake de strijd tegen mensenhandel en mensensmokkel voor 2007 en 2008.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

ADVIEZEN

Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling

Bij brief van 24 oktober 2011 zendt de voorzitter van de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling de volgende adviezen :

- het advies over de groene lening

http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2011/2011a13n.pdf

- het advies over het gebruik van groene fiscaliteit ten gunste van ecodrivng

http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2011/2011a12n.pdf

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- het advies over Rio+20

http://www.frdo-cfdd.be/DOC/pub/ad_av/2011/2011a11n.pdf

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de Nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

EUROPEES PARLEMENT

Resoluties

Bij brief van 3 november 2011 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de tekst van zeven resoluties, aangenomen door deze vergadering :

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot uitvoering van artikel 10 van het VN-protocol inzake vuurwapens en tot vaststelling van maatregelen betreffende uitvoervergunningen voor vuurwapens, hun onderdelen, componenten en munitie en betreffende de invoer en doorvoer ervan

- resolutie over de toetreding van Bulgarije en Roemenië tot Schengen

Verzonden naar de commissie voor de

extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le Règlement (CE) n° 1215/2009 du Conseil introduisant des mesures commerciales exceptionnelles en faveur des pays et territoires participants ou liés au processus de stabilisation et d'association mis en oeuvre par l'Union européenne

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution sur l'avenir de la TVA

- résolution législative sur la position du Conseil en première lecture en vue de l'adoption de la décision du Parlement européen et du Conseil accordant une garantie de l'Union européenne à la Banque européenne d'investissement en cas de pertes résultant de prêts et de garanties de prêts en faveur de projets réalisés en dehors de l'Union européenne et abrogeant la Décision n° 633/2009/CE

- résolution législative sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la souscription, par l'Union européenne, de parts supplémentaires dans le capital de la Banque européenne pour le reconstruction et le développement (BERD) à la suite de la décision d'augmenter ce capital

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission des Finances et du Budget et au Comité d'avis chargé de questions européennes

- résolution législative sur le projet de décision du Conseil concernant la conclusion de l'Accord entre l'Union européenne et la République du Cap-Vert sur certains aspects des services aériens

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques et au Comité d'avis chargé de questions européennes

Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad tot vaststelling van uitzonderlijke handelsmaatregelen ten behoeve van de landen en gebieden die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- resolutie over de toekomst van de btw

- wetgevingsresolutie over het standpunt door de Raad in eerste lezing vastgesteld met het oog op de aanneming van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot verlening van een EU-garantie voor verliezen van de Europese Investeringsbank op leningen en leninggaranties voor projecten buiten de Europese Unie en houdende intrekking van Besluit nr. 633/2009/EG

- wetgevingsresolutie over het voorstel voor een besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de inschrijving door de Europese Unie op nieuwe aandelen in het kapitaal van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling (EBWO) ingevolge het besluit dit kapitaal te verhogen

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

- wetgevingsresolutie over het ontwerpbesluit van de Raad inzake de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kaapverdië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

DIVERS

Association des consommateurs Test-Achats

Par lettre du 24 octobre 2011, l'Association des consommateurs Test-Achats transmet des observations sur une proposition de règlement de la Commission européenne instituant un droit optionnel européen pour les contrats de vente transfrontaliers.

VARIA

Belgische Verbruikersunie Test-Aankoop

Bij brief van 24 oktober 2011 zendt de Belgische Verbruikersunie Test-Aankoop opmerkingen over een voorstel van verordening van de Europese Commissie tot invoering van een optioneel Europees recht voor grensoverschrijdende verkoopcontracten.

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Justice et au Comité d'avis chargé de questions européennes

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Justitie en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Conseil central de surveillance pénitentiaire

Centrale toezichtsraad voor het
gevangeniswezen

Par lettre du 27 octobre 2011, le président ff du Conseil central de surveillance pénitentiaire transmet des observations sur la nomination du président du Conseil central de surveillance pénitentiaire.

Renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 27 oktober 2011 zendt de wnd voorzitter van de Centrale toezichtsraad voor het gevangeniswezen opmerkingen over de benoeming van de voorzitter van de Centrale toezichtsraad voor het gevangeniswezen.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

GAIA

GAIA

Par lettre du 4 novembre 2011, l'asbl GAIA transmet des informations sur l'élevage des animaux pour la fourrure.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

Bij brief van 4 november 2011 zendt de vzw GAIA inlichtingen over de pelsdierkwekerijen.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

Union interparlementaire

Interparlementaire Unie

Par lettre du 4 novembre 2011, le président de l'Union interparlementaire transmet des informations sur la campagne internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes.

Renvoi à la commission de la Justice

Bij brief van 4 november 2011 zendt de voorzitter van de Interparlementaire Unie inlichtingen over de internationale campagne voor de uitbanning van geweld tegen vrouwen.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie